BRAZILIAN AERONAUTICAL COMMISSION IN WASHINGTON D.C.



REPUBLISHING OF INVITATION FOR BID 193792/CABW/2019
PAG 67102.193792/2019-06

CONTENTS

1. DEFINITIONS	: ယ
2. OBJECT	4
3. PARTICIPATION REQUIREMENTS	:5
4. ACCREDITATION	:5
5. ENVELOPES WITH QUALIFICATION DOCUMENTATION AND PROPOSAL	: :51
6. QUALIFICATIONS (ENVELOPE # 01)	ნ
7. PRICE PROPOSAL (ENVELOPE # 02)	. 7
8. PROCEDURE FOR OPENING ENVELOPES	: œ
9. REVIEWING QUALIFICATION DOCUMENTS	10
10. REVIEWING THE PRICE PROPOSAL	10
11. HOMOLOGATION AND ADJUDICATION	<u>.</u>
12. CONTRACT	. 11
13. SUBCONTRACTING	1
14. TERMS	<u></u>
15. FINANCIAL GUARANTEE	.12
16. PRICE ADJUSTMENT	12
17. PAYMENT	12
18. MONITORING	13
19. RECEIPT OF THE OBJECT	. 13
20. OBLIGATIONS OF THE CONTRACTING PARTY AND THE CONTRACTED PARTY	. 13
21. BUDGETARY ALLOCATION	13
22. APPEALS	13
23. GENERAL PROVISIONS	. 14

No Imp RENATO ALVES DE OLIVEIRA, Lt Col President of the BACW's Bidding Commission

REPUBLISHING OF INVITATION FOR BID (BID 193792/CABW/2019) PAGE 3 of 15



BRAZILIAN AERONAUTICAL COMMISSION IN WASHINGTON D.C. AERONAUTICAL COMMAND **MINISTRY OF DEFENSE**

REPUBLISHING OF INVITATION FOR BID 193792/CABW/2019 PAG 67102.193792/2019-06

of indirect execution, to be adjudicated based on the LOWEST GLOBAL PRICE (Letter A, the date, time and place indicated below, BACW will carry out a bidding process on the basis regarding legality, impartiality, moral, equality, transparency. judged according to the principles of the articles 3 and 123 of Law n° 8,666 from 06/21/1993, BID and its Annexes. Furthermore, bids submitted to BACW will be interpreted, evaluated and (Brazil), its related legislation, and the other requirements provided in this INVITATION FOR BID and its Annexes. The bidding procedures will follow the principles of the Law n° 8.666/93 Sub-item VIII of Article 6 of Brazilian Law 8,666/93), in accordance with this INVITATION FOR Commission in Washington ("BACW"), lets it be known to all who may be interested, that on Legal Support: The Brazilian Federal Government, through the Brazilian Aeronautical

	9:00 a.m. (Eastern Standard Time)	Time:
August 20th, 2019	Date of delivery and opening of envelopes:	Date of

	Address:	
•	Washington D.C 20008	
E-mail:	Fax:	Phone:
con@cabw.org	(202) 483-4684	(202) 483-4031

Time: Accreditation: August 20th, 2019 9:00 a.m. (Eastern Standard Time)

1. DEFINITIONS

following abbreviations and expressions were adopted, followed by their definitions hereafter: 1.1. In order to facilitate the comprehension of terminology and to simplify text composition, the

the set of n 1.1.1.1. BP or BASIC PROJECT- As per Brazilian Law 8.666, dated June 21st, 1993, necessary and sufficient elements, with the necessary degree of precision.

No Imp RENATO ALVES DE OLIVEIRA, Lt Col President of the BACW's Bidding Commission

REPUBLISHING OF INVITATION FOR BID (BID 193792/CABW/2019)
PAGE 4 of 15

impact, as well as evaluating the project or service's costs, defining the methods and ensure technical feasibility and adequate treatment of the project's environmental terms for its performance drafted based on the suggestions drawn from preliminary technical studies, which define the project, service or body of work, which will constitute the Bid Subject. It

- 1.1.1.2. COMAER Brazilian Aeronautical Command;
- 1.1.1.3. COMREC Goods and Services Receiving Commission:
- perform the services; 1.1.1.4. CONTRACTED PARTY - the natural person or legal entity contracted to
- DC (BACW); 1.1.1.5. CONTRACTING PARTY- Brazilian Aeronautical Commission in Washington,
- 1.1.1.6. FAB Brazilian Air Force
- 1.1.1.7. ICA Aeronautical Command Directive;
- quantity, supply unit, price, payment terms, taxes, duties and FAB Purchase Order abroad, which must contain- among other information- the following data: supply 1.1.1.8. INVOICE - Commercial document formalizing an act of purchase and sale
- 1.1.1.9. MO Military Organization;
- 1.1.1.10. PAG Administrative Management Process;
- authorizing the performance of the deliverables. 1.1.1.11. PURCHASE ORDER - Document issued by the CONTRACTING PARTY
- accepting services performed. **1.1.1.12. TERM OF RECEIPT** - Document issued by the COMREC attesting and

2. OBJECT

- schedule and specifications presented on the BASIC PROJECT 030/CABW/2019, ANNEX I, of and Washington D.C), including drivers and fuel, for a period of 8 days, in accordance with the vehicle/bus or a total of 168 people around the Washington Metropolitan Area (Virginia, Maryland 2.1. Contracting of rental 3 charter buses with capacity to transport up to 56 passengers on each this Invitation for Bid.
- 2.2. The following annexes are integral parts of this Invitation for Bid, regardless of whether or not they are herein transcribed:

ANNEX I - BASIC PROJECT;

ANNEX II - PRICE PROPOSAL MODEL

2.3. The services that are the object of this INVITATION FOR BID shall be performed on the basis of indirect execution, at the Lowest Global Price

No Imp RENATO ALVES DE OLIVEIRA, Lt Col President of the BACW's Bidding Commission

REPUBLISHING OF INVITATION FOR BID (BID 193792/CABW/2019)
PAGE 5 of 15

3. PARTICIPATION REQUIREMENTS

- that established the bidding. The BACW will select and invite at least three (3) companies. bidding may participate in this Bidding Process pursuant to the provisions of the respective acts 3.1. Interested companies, registered with BACW or not, that are related to the object of this
- 3.2. Companies that are under the following conditions may not participate in the bidding
- 3.2.1. Bankruptcy, legal restructuring, or extrajudicial reorganization;
- 3.2.2. Dissolution or liquidated;
- 3.2.3. Suspended from participating in bidding processes or have a note of failure on the execution of a contracting in its registration in BACW in the last 3 months;

4. ACCREDITATION

- containing the Qualification Documents and Price proposals). during the bidding procedures (such documents shall be made available outside of the Envelopes identification document, along with the document granting him/her powers to express opinions the registration of the participants in this Bidding Process, with his/her ID card, or other and time indicated in the preamble to this INVITATION FOR BID for the purpose of conducting 4.1. The bidder, or its representative shall report to the Bidding Commission at the place, date
- representative from expressing an opinion on behalf of the bidder. documents shall not preclude participation of the bidder. However, it will prevent its 4.1.1. Failure to present any of the documents for registration or presentation of incorrect
- document, or equivalent document. incorporation papers, public power of attorney document, private and notarized power of attorney 4.2. The representative of a bidder shall be any qualified individual under the terms of its
- of the representative of the bidder to represent it before third parties 4.2.1. Incorporation papers or registration as a proprietorship shall describe the authority
- accompanied with incorporation papers or proprietorship registration. proposals and carry out all acts pertaining to the bidding process, and should be 4.2.2. A power of attorney document shall describe all the required powers to present
- 4.3. A registered representative may only represent one bidder

5. ENVELOPES WITH QUALIFICATION DOCUMENTATION AND PROPOSAL

- and the other the price proposal. 5.1. Each bidding participant shall present two envelopes, one containing qualification documents
- separately, inside sealed envelopes, with an initial on the flap and identified with the name of the 5.2. The sets of documents pertaining to qualification and price proposal shall be delivered
- their bids 5.3. Bidders are strongly urged to use the following identification label format in order to identify

BRAZILIAN AERONAUTICAL COMMISSION IN WASHINGTON ENVELOPE N° 01 - QUALIFICATION DOCUMENTS

REPUBLISHING OF INVITATION FOR BID (BID 193792/CABW/2019)
PAGE 6 of 15

INVITATION FOR BID N° 193792/CABW/2019 [NAME OF THE COMPANY]

BRAZILIAN AERONAUTICAL COMMISSION IN WASHINGTON INVITATION FOR BID N° 193792/CABW/2019 **ENVELOPE N° 02 – PRICE PROPOSAL**

[NAME OF THE COMPANY]

opening must be shown in the envelope in accordance with the following model: left corner of the bid envelope, and the INVITATION FOR BID number, the date and hour of bid the BIDDING COMMISSION. The name and address of the bidder must be shown in the upper PRICE PROPOSAL must be included in an oversized envelope, sealed and addressed to 5.4. The ENVELOPE Nº 01 - QUALIFICATION DOCUMENTS, and the ENVELOPE Nº 02

BRAZILIAN AERONAUTICAL COMMISSION IN WASHINGTON C/O BIDDING COMMISSION - BID # 193792/CABW/2019

1701 22nd Street N.W. Washington, DC 20008

SESSION ON August 20th, 2019 at 9:00 a.m. (EST)

NAME OF THE COMPANY

- opening of the public session at 09:00 a.m. (Eastern Standard Time) of August 13th, 2019. tracking capabilities, and proof of delivery receipt. The envelope must be delivered at least by the 5.4.1. The envelope may be forwarded by Postal Service or other similar delivery services, with
- 5.4.1.2. Envelopes delayed to be delivered to the BIDDING COMMISSION due con@cabw.org prior to the date and time of the opening of the public session. envelopes 5.4.1.1. Bidders are strongly advised to inform the tracking number of their ਰ the BIDDING COMMISSION by means of the
- 5.4.1.3. BACW shall not be responsible for mistakes due to an envelope's to carrier issues or improper envelope identification shall not be considered.

improper identification.

- in the REFERENCE field.) arriving at BACW. (e.g Some carriers permit the inclusion of the Bidding Number bid number on the outside envelope, so the package can be identified when 5.4.1.4. When sending envelope by Postal Service, the bidder must include the
- public session. 5.4.2. Envelopes may also be presented in person to the Bidding Commission in the

6. QUALIFICATIONS (ENVELOPE # 01)

6.1. Companies must deliver the following documents in its qualification envelope

6.2. Legal Qualification:

No Imp RENATO ALVES DE OLIVEIRA, Lt Col President of the BACW's Bidding Commission

REPUBLISHING OF INVITATION FOR BID (BID 193792/CABW/2019) PAGE 7 of 15

- .2.1. Present evidence of the Company's Federal Tax Identification Number/EIN;
- the relevant field and issued by relevant Government Agency(ies); operate and provide the required transportation services in the relevant jurisdictions, in 6.2.2. Present the Basic Business License and all other evidence of authorization to
- Organization, or other similar organizational document. 6.2.3. Present the following documents of the Company: Certificate of Incorporation, Certificate of Formation, or **Articles** of Incorporation, 9 **Articles**
- 6.2.4. Present a valid Certificate of Commercial General Liability Insurance of the Company (proof of insurance);

6.3. Technical Qualification:

- 6.4. COMPANIES participating as representatives of the Insurance Companies in this Bidding Process must present technical qualification.
- that are object of the service for this INVITATION FOR BID; 6.4.1. COMPANIES must present Proof of Automobile Insurance for each vehicle
- for each vehicle that are object of the service for this INVITATION FOR BID; 6.4.2. COMPANIES must present a Declaration of date from the last maintenance
- the drivers that will be executing the object of the service for this INVITATION FOR 6.4.3. COMPANIES must present a Copy of Commercial Driver's License of each of
- specifications that are object of the service for this INVITATION FOR BID. 6.4.4. COMPANIES must provide a Description of each vehicle and their
- Insurance that are object of the service for this INVITATION FOR BID. 6.4.5. COMPANIES must provide a Proof of Commercial Automobile Liability
- Insurance that are object of the service for this INVITATION FOR BID. 6.4.6. COMPANIES must provide a Workers Compensation and Employer's Liability
- where there are expiration dates. 6.5. The required certificates, licenses, agreements and/or statements shall be valid in cases
- required in this Invitation For Bid and its Annexes 6.6. No delivery slip or official request for documents will be accepted in lieu of the documents

7. PRICE PROPOSAL (ENVELOPE # 02)

- representative, according to the model in ANNEX II and the BASIC PROJECT, ANNEX I. amendments or erasures, duly dated and signed, with all pages initialed by the bidder's 7.1. The proposal, which should be typed and written in English, must be clear and have no
- 7.2. The PRICE PROPOSAL must indicate the GLOBAL FIXED PRICE.
- with the Item 3.7 of the Basic Project 030/CABW/2019. hour per bys (3 buses) during a 8 day period and a total of 70 hours in accordance 7.2.1. In order achieve the GLOBAL PRICE the bidder must multiply the price per
- 7.3. The proposal shall include:
- performance of the services, whether direct or indirect, including but not limited to what 7.3.1. The service quoted shall include all costs required to perform or arising from the

(BID 193792/CABW/2019) PAGE 8 of 15 REPUBLISHING OF INVITATION FOR BID

accordance with the BASIC PROJECT. necessary for full compliance with the object duties and taxes, insurance, administrative fees, permits, and all other costs and fees described below: all inputs such as fees and/or taxes of invoice, social contributions, of the INVITATION FOR BID,

- bidding process is officially initiated. 7.3.2. The validity of the proposal shall not be less than sixty (60) days from the day the
- the aforementioned terms and conditions, and provided they will not cause any adverse impact immaterial errors or mistakes, without any alteration to the substantive content of the proposal or with regard to price nor any other terms or conditions that imply any alteration to the original to the other bidders. 7.4. Under no circumstances shall the content of the submitted proposals be changed, neither Exceptions are allowed only when these are formal changes intended to resolve
- demonstrated that the amount will be sufficient to cover all costs of the Contract. 7.5. Errors in filling out the proposal should not warrant disqualification of the proposal when it is possible to make adjustments without the need to increase the prices offered, and provided it is
- order to assure that the adjustments to be made do not constitute need to increase the offered prices, and/or the offered price covers the cost of the CONTRACT. 7.5.1. In case errors are noticed, the Bidding Commission will perform a diligence in
- minutes 7.5.2. Any correction in proposals shall be duly recorded in the open session's meeting
- 7.6. The changes addressed under this item shall be submitted to the Bidding Commission for
- proposals will be admitted after they are duly recorded in the minutes. or it can request the Bidder to submit the corrected proposal. No complaints with regard to the 7.7. The Bidding Commission may perform the correction of any of the above-described errors,
- supervening fact as accepted by the Commission. 7.8. After qualification, it is not possible to withdraw a proposal, unless for cause due to
- price proposal acceptance. 7.9. The award will be made to the lowest responsive bid per module after qualification phase and
- 8 day period). 7.10. The service value is estimated to be a maximum of US\$ 28,800.00 (70 hours during
- contracted shall be US\$ 120.00 per hour exceeded per bus. 7.11. The maximum estimated value per hour in case exceeded the estimated 70 hours

8. PROCEDURE FOR OPENING ENVELOPES

- initiate the bidding process. envelopes (referenced in item 5.4) containing Envelopes no 01 and no 02, and will proceed to the bidders present, the Permanent Bidding Commission will receive the oversized sealed 8.1. On the date, time and place indicated in this INVITATION FOR BID, in a public act, before
- 8.1.1. These public acts/may be attended by any person, but only the bidders and their conversatio registered representatives will be allowed ਰ engage the Bidding Commission in

No Imp

RENATO ALVES DE OLIVEIRA, Lt Col President of the BACW's Bidding Commission

REPUBLISHING OF INVITATION FOR BID (BID 193792/CABW/2019) PAGE 9 of 15

- or price proposal submitted. received, nor will there be accepted any addendum or clarifications regarding the documentation 8.2. Once the deadline for delivering the documents has passed, no other documents will be
- 01 Qualification Documents. 8.3. After the bidders are identified, the Bidding Commission will proceed to open Envelopes no
- 8.3.1. The content of the envelopes shall be initialed by the members of the Bidding Commission and the representatives of all of the bidders present.
- 8.4. The qualification of the bidders will be verified, in accordance with this INVITATION FOR BID 8.4.1. Should the Bidding Commission deem necessary, it could adjourn the public
- a new date and time when a new public meeting will take place, informing all bidders. session, so as to analyze the documents presented by the bidders, setting, at that time,
- already initialed, and the Envelopes nº 2 Price Proposals initialed on the 8.4.1.1. Considering the above hypothesis, all the qualification documents kept by the Bidding Commission, until the qualification phase is concluded outside by the present bidders and the Bidding Commission members, will be
- transpired without appeal or its withdrawal, or an adverse decision on its appeal. 8.5. Disqualified bidders will have the Envelope nº 2 returned unopened after the legal period has
- republishing of the IFB to be announced at later date. Commission will inquire to the present bidders about safeguarding their envelopes 8.6. In case there are not 3 (three) participating bidders at the bidding meeting, the Bidding
- opening the PRICE PROPOSAL will be announced. (two) business days, for the bidders to present any appeals. After that, a date for new meeting for 8.7. After the analysis of the QUALIFICATION DOCUMENTS, it will be granted the deadline of 2
- 8.7.1. The opening of PRICE PROPOSAL may occur at the same meeting in the following cases:
- and the present bidders waive their right to appeal. 8.7.1.1. All bidders are declared QUALIFIED by the BIDDING COMMISSION
- 8.7.1.2. All the bidders are present and waive their right to appeal.
- the meeting and they waive their right to appeal together with all bidders present. 8.7.1.3. If the Bidding Commission consults the bidders that are not present at
- a date is set for their opening. phase, Envelopes n° 2 – Price Proposals – will be initialed by the bidders, and kept in a safe until 8.8. In the event that one of the bidders does not withdraw the right to appeal the qualification
- any supervening facts, or facts only known after the judging of the proposals. cannot be disqualified by any reason related to the qualification process, with the exception of 8.9. After the qualification phase is finished and all the proposals have been opened, bidders
- set forth in this INVITATION FOR BID. 8.10. The price proposats from the qualified bidders will be judged according to the requirements
- otherwise, the Bidding Commission may establish a term of three (3) business days for new 8.11. If all the participants are disqualified for reason of their QUALIFICATION DOCUMENTS or documentation or proposals to be submitted.

No Imp RENATO ALVES DE OLIVEIRA, Lt Col President of the BACW's Bidding Commission

REPUBLISHING OF INVITATION FOR BID (BID 193792/CABW/2019)
PAGE 10 of 15

Commission and the bidders' legal representatives in attendance 8.12. During all public acts, detailed minutes will be prepared and signed by the members of the

9. REVIEWING QUALIFICATION DOCUMENTS

- 9.1. Participants will be disqualified if:
- and/or not duly updated and/or not responsive to the requirements set forth in the 9.1.1. They submit documents required in this INVITATION FOR BID that are expired INVITATION FOR BID.
- 9.1.2. They include the price proposal inside Envelope nº 01.
- that bidder representative attends the public meeting in which the decision was made, it will be 9.2. Bidders will be notified of their qualification or otherwise through publication. In the event communicated directly to the representative and recorded in the minutes.

10. REVIEWING THE PRICE PROPOSAL

- 10.1. The criterion for reviewing the proposal will be the LOWEST GLOBAL PRICE
- 10.2. It will be **DISQUALIFIED** the proposal which:
- 10.2.1. Does not comply with Item 7 (Price Proposal) of this INVITATION FOR BID
- hinders its review; 10.2.2. Is flawed or illegible, it is not specific or presents with irregularities and flaws that
- or the BASIC PROJECT; 10.2.3. Is not in compliance with any requirement set forth in this INVITATION FOR BID
- that are based on offers presented by another bidder; including subsidized financing, lack of any required due dates, or prices or advantages 10.2.4. Includes advantages that are not provided for in the INVITATION FOR BID,
- are consistent with market prices and that productivity is consistent with the performance appropriately demonstrated through documentation that proves that the costs of input 10.2.5. Presents prices that are unrealistic in the sense that their viability cannot be
- of being disqualified. accordance with Article 48, item II, of Law n° 8,666/93 (Brazil), under the penalty days to demonstrate the feasibility of the prices included in its proposal, in 10.2.5.1. Under these circumstances, the bidder will have two (2) business
- §3 of Article 43, Law n° 8,666/93 (Brazil). clarification, a due diligence may be carried out by the Bidding Commission, in accordance with 10.3. If there are signs of unrealistic prices in the proposal, or if it is necessary to provide additional
- disqualified, the remaining proposals will be qualified from lowest to highest. 10.4. Once the price proposal which does not meet the requirements of the foregoing items is
- drawn and classified on the basis of the order in which they were drawn. names of the bidders that are tied will be placed in a sealed box, from which they will be 10.4.1. Should there be a tie among the proposals, a draw will be conducted.

No Imp RENATO ALVES DE OLIVEIRA, Lt Col President of the BACW's Bidding Commission

REPUBLISHING OF INVITATION FOR BID (BID 193792/CABW/2019) PAGE 11 of 15

- companies or their representatives are in attendance. 10.4.2. After thirty minutes, the draw will be conducted, regardless of whether the
- newspaper of national circulation, BACW's website, or other means, at sole discretion of BACW. 10.5. Bidders will be notified of the results of bidding through either publication in a U.S.
- decision was made, it will be communicated directly to the representative and recorded in the meeting minutes. 10.5.1. In the event that a bidder representative attends the public meeting in which the

11. HOMOLOGATION AND ADJUDICATION

- it and adjudicate the object to the winning bidder. 11.1. The bidding process will be submitted to the appropriate authority, who will proceed to ratify
- shall take place of the service. conditions and specifications specified on this Basic Project, the next bidder in the rank place time to inspect the buses prior to the service date. If the buses do not attend all the working 11.2. After the Bidding Process, the winning bidder shall allow the BACW to schedule a date and
- on the BACW's website. vehicles up to a week after the FINAL RESULT of the Invitation for Bid is posted 11.2.1. The winning bidder shall allow BACW to schedule an inspection of the
- 11.3. The adjudication will be based on the LOWEST GLOBAL PRICE

12. CONTRACT

PURCHASE ORDER may undergo quantitative increases or decreases in the estimated amounts CHARTER BUS Agreement which shall be in form and substance acceptable to BACW. The 12.1. For this specific hiring, the CONTRACT shall be replaced by a PURCHASE ORDER and the

13. SUBCONTRACTING

13.1. Sub-contracting is not allowed in this bidding process.

14. TERMS

14.1. Term of Validity

14.1.1. This September 21st, 2018 until September Administration's requirements, and may not be extended project details the performance of the services over 8 days, 28th, 2019, 5 accordance from

14.2. Term of Execution

21st, 2018. 2018. For the purposes of this Basic Project, the effective date shall be September Agreement shall be for 8/days period, starting on September 21st, until September 28th, 14.2.1. The period of execution of the PURCHASE ORDER and the CHARTER BUS

No Imp RENATO ALVES DE OLIVEIRA, Lt Col President of the BACW's Bidding Commission

REPUBLISHING OF INVITATION FOR BID (BID 193792/CABW/2019) PAGE 12 of 15

14.3. Payment Processing Time:

- contracted shall be paid within 30 days after the service is completed. AGREEMENT is signed, and the remaining balance of 80% of the total amount INVOICE, with a value of 20% of the total amount Contracted after the CHARTER BUS 14.3.1. The CONTRACTED PARTY must submit to the CONTRACTING PARTY an
- schedule and route changes, and the CONTRACTING PARTY shall pay an additional 80% of the total amount Contracted. amount per hour exceeded from the 70 hours contracted, together with the remaining INVOICE, the CONTRACTING PARTY shall demonstrate any extra time, 14.3.2. In addition to the firm and fixed price (FFP) for the contracted services, in its final
- fulfilled in full by the delivery date associated with the invoice 14.3.3. Payment shall be made to the CONTRACTED PARTY, provided obligations are

15. FINANCIAL GUARANTEE

15.1. The provision of a performance guarantee is not required for this contracting.

16. PRICE ADJUSTMENT

16.1. Price shall be firm and fixed (FFP) during the performance of the service

17. PAYMENT

- INVOICE is received by the Receiving Commission (COMREC). 17.1. The deadline for payment shall be within thirty (30) calendar days from the date of the
- 17.2. An Invoice shall be issued by the CONTRACTED PARTY in accordance with the following
- Invoice provided by the CONTRACTED PARTY. 17.2.1. Payment shall only be made, after the appropriate official's "approval" of the
- contracted shall be paid within 30 days after the service is completed. AGREEMENT is signed, and the remaining balance of 80% of the total amount INVOICE, with a value of 20% of the total amount Contracted after the CHARTER BUS 17.2.2. The CONTRACTED PARTY must submit to the CONTRACTING PARTY an
- performed; Invoice submitted by the CONTRACTED PARTY with the services that were actually 17.2.3. The "approval" of the Invoice is contingent upon verification of compliance of the
- shall remain pending until the CONTRACTED PARTY takes steps to remedy the the situation has been solved, without any costs to the CONTRACTING PARTY. situation. In this case, the deadline for payment shall take effect after it is verified that the previous sub-items or of a situation that prevents fees from being paid, the payment 17.2.4. In the event of any mistake in submitting any of the documents required under

No Imp RENATO ALVES DE OLIVEIRA, Lt Col President of the BACW's Bidding Commission

REPUBLISHING OF INVITATION FOR BID (BID 193792/CABW/2019) PAGE 13 of 15

- branch or bank agency indicated by the CONTRACTED PARTY, or through any other means provided for under the legislation in effect. 17.3. Payment shall be made through a bank order of credit, deposit in a bank account, at the
- 17.4. The date of payment shall be considered the date when the bank order of payment is
- by the CONTRACTED PARTY that have not been agreed to in the PURCHASE ORDER 17.5. The CONTRACTING PARTY shall not be responsible for any expenses that may be made

18. MONITORING

- established in the BASIC PROJECT 030/CABW/2019 18.1. Verification of adequate contractual fulfillment must be performed based on the criteria
- Washington D.C. Administrative Department and the Brazilian and Aeronautical 18.2. The CONTRACTED PARTY performance must be monitored and inspected by BACW's Defense Attaché Office in

19. RECEIPT OF THE OBJECT

- Administrative Department in accordance with the specifications set forth in this instrument. 19.1. The services that are the object of this BASIC PROJECT shall be received by the BACW's
- 19.2. It is the responsibility of the MONITOR to:
- objects, which are described in this BASIC PROJECT: 19.2.1. Ensure that the CONTRACTED PARTY meets all requirements for the service
- explaining the reasons for its return. CONTRACTED PARTY, so that the necessary corrections may be made, with a letter Department. If there is any discrepancy, the INVOICE must be returned to the 19.2.2. Once approved, the INVOICES shall be sent to the BACW's Administrative

20. OBLIGATIONS OF THE CONTRACTING PARTY AND THE CONTRACTED PARTY

other obligations provided for in this INVITATION FOR BID. in the BASIC PROJECT, Annex I, Charter Bus Agreement, and the PURCHASE ORDER, and 20.1. The obligations of the CONTRACTING PARTY and CONTRACTED PARTY are established

21. BUDGETARY ALLOCATION

clearance in question shall serve all of the Brazilian Air Force's Systems Programs or Actions which may provide such support, given that the transportation and customs 21.1. Financial resources shall be drawn from Action 2000, Expenditure Item 339039, or any other

22. APPEALS

- 22.1. The actions of the Administration (BACW), during this Bidding Process, may be appealed
- date of notification of registration of the minutes of the meeting/session, in the cases of: 22.1.1. Appeal to the BIDDING COMMISSION within two (2) business days, from the

REPUBLISHING OF INVITATION FOR BID (BID 193792/CABW/2019) PAGE 14 of 15

- **22.1.1.1.** Qualification of the bidder or lack thereof;
- 22.1.1.2. Judgment of the proposals;
- 22.1.1.3. Annulment or revocation of the bidding process;
- 22.1.1.4. Denial of a request for application or registration, alteration or
- (BACW) for cases provided for under item I, Article 79 of Federal Law nº 8.666/93 22.1.1.5. Termination of the CONTRACT, unilaterally by the Administration
- 22.1.1.6. Issuance of a warning, suspension or compensatory fine.
- other bidders, which may present counter-arguments within two (2) business 22.2. Once a request for appeal has been filed, it will be communicated to the
- 22.3. The appeal will be addressed to the BIDDING COMMISSION, which may reconsider its decision within five (5) business days.
- to the BACW'S CHIEF, for an additional five (5) business days, all of which will be duly 22.3.1. If the appeal is rejected, the BIDDING COMMISSION must forward the appeal

23. GENERAL PROVISIONS

- consultation, in writing, with the Bidding Commission in charge of this bidding process, up to 48 (forty-eight) hours before the delivery of the proposals. 23.1. Any doubts arising from the provisions of this INVITATION FOR BID may be the subject of
- Commission and forwarded to the interested parties that have provided an e-mail consultation has elapsed. A circular communication will be posted by the Bidding 23.1.1. All questions will be consolidated and answered in writing after the deadline for
- with the provisions herein. established in this Invitation for Bid and its Annexes, as well as with the requirement to comply 23.2. Participation in this bidding process implies full acceptance of the terms and conditions
- of the original term, except when the changes do not affect price formation in any way. same publication method in which the original bidding process was published, with an extension 23.3. Any changes or amendments to this INVITATION FOR BID will require its disclosure in the
- advised by the Bidding Commission. following business day at the same time and place as previously indicated, unless otherwise from being held on the scheduled date, the session will automatically be rescheduled to the 23.4. If the day is not a business day or if there are any events preventing the bidding process
- be made available at the time of the Bidding open session. authority may submit a request for clarification to complement or answer questions about the process, provided it does not imply the later inclusion of any document or information which must 23.5. In any phase of the bidding process, the Bidding Commission, or any higher-ranking
- execute the Contract. 23.6. The ratification "homologation") of the Bidding process result does not imply the right to

REPUBLISHING OF INVITATION FOR BID (BID 193792/CABW/2019) PAGE 15 of 15

- the request of third parties, through a substantiated opinion. sufficient to justify such measures, or annul them due to illegality, through an official letter, or by associated with the occurrence of an unforeseen and duly proven event, which is relevant and 23.7. The BACW reserves the right to revoke this Bidding Process for reasons of public interest
- the external phase of the bidding process. between 1:30 p.m. and 3:00 p.m. (EST) as well as through its website http://www.cabw.org during at the address below, on business days between 08:30 a.m. and 11:30 a.m., and then again 23.8. The INVITATION FOR BID and its ANNEXs may be read and/or obtained from the BACW,
- p.m. (EST), based on scheduled appointment: business days, between 08:30 a.m. and 11:30 a.m., and then again between 1:30 p.m. and 3:00 23.9. The records of this administrative process shall be made available at the address below, on

1701 22nd St N.W. Washington, D.C. 20008

Ph.: (202) 483 4031 Fax: (202) 483 4684

E-mail: con@cabw.org

- of the District of Columbia. Federative Republic of Brazil, and shall be governed by and enforced in accordance with the laws principles of Brazilian Law N° 8,666/93 and any other applicable laws and regulations of the or proceedings that might arise in connection with the bidding process must be filed and judged. 23.10. The United States District Court in Washington, D.C., shall be the court in which any action This Invitation For Bid and the bidding process shall be interpreted in accordance with the
- of documentation, correspondence and any other matter is **ENGLISH**. 23.11. It is hereby agreed between the parties that the official language of the pid, for the purpose

Washington D.C., August 13th, 2019.

No imp RENATO ALVES DE OLIVEIRA, Lt Col.

Prepared by:

MARIO EMILIO FRAMIL CABIZUCA Lt Col

President of BACW's Bidding Commission

Reviewed by:

RODRIGO OTAVIO CORRÊA SAMPAIO, Lt. Col. Chief of Fiscal Division

Approved by:

CLEBÉR NEWTON DEODATO Maj Expenses Supervisor Substitute



MINISTRY OF DEFENSE AERONAUTICAL COMMAND BRAZILIAN AERONAUTICAL COMMISSION IN WASHINGTON

BASIC PROJECT Nº 30/CABW/2019

1. OBJECT

with the schedule and specifications presented on this Basic Project. Maryland and Washington D.C), including drivers and fuel, for a period of 8 days in accordance vehicle/bus or a total of up to 168 people around the Washington Metropolitan Area (Virginia, Service of rental 3 charter buses with capacity to transport up to 56 passengers on each

2. JUSTIFICATION

(Superior School-of War in-Brazil) that will be taking a course in the D.C Metropolitan Area for a period of 8 days The 3 charter buses will be used to transport up to 168 military students from the ESG

3. DETAILS OF THE SERVICE

- least up to 56 people on each bus, in order to ensure to accommodate a seat for a total of up to 168 passengers to travel to their destinations comfortably and safe. The CONTRACTED PARTY shall provide 3 charter buses with a seating capacity of at
- sanitized restroom, and underbody luggage compartments, TV's DVD/VHF Video System, CD Player AM/FM Audio System / Microphone System, and Power outlets overhead climate controls, individual reclining captain seats, overhead storage area, private The charters buses must be equipped with at least central air (AC) and heating system,
- 2019 to transport all passengers to multiple destinations in the D.C Area The 3 Charter buses shall be available from September 21st, 2019 to September 28th,

- with the Schedule presented on the Annex A of this Basic Project. The CONTRACTED PARTY shall consider for the total cost of the service, in accordance and
- the Schedule presented on the Annex A of this Basic Project. The CONTRACTED PARTY shall be available for a period of 8 days, in accordance with
- exceed amount per hour after the service is totally executed. increasing the cost of the service, and if that's the case, the CONTRACTED PARTY shall pay the itinerary changes or delays that exceed the total of 70 hours estimated on this Basic Project, the Invitation for Bid 193792/CABW/2019 the cost per hour exceeded, in case there are routes, The CONTRACTED PARTY shall include separately on the Price Proposal, ANNEX I of
- Washington D.C to multiple destinations in the D.C Area: Annex A of this Basic Project for pick-up and drop-off the passengers from the Hotel in The CONTRACTED PARTY must follow the schedule on the Schedule presented on the
- 3.7.1. THE CONTRACTING PARTY may, at any time, revise routings and scheduling during the contracted period.
- 3.7.2. scheduled and itinerary changes. The schedule and time presented may change due to the CONTRACTING PARTY
- traffic congestions The Schedule and Time provided may change due to the passenger delays and
- on the ANNEX A of this Basic Project. fees and tolls and admission and/or entrance fees related to the destinations that are described The CONTRACTED PARTY must include on the price proposal all the costs of parking
- the Washington D.C area to prevent Traffic congestions and prevent schedule delays The CONTRACTED PARTY shall contact the Traffic Authorities to plan the Itinerary in
- destinations in the D.C Area (D.C, Maryland and Virginia). The charter buses must be all day available to take the passengers to different
- order to accommodate all passengers and prevent delays The charter buses must be at the pick-up place on time, prior to the departure time in
- their destinations and must be available all day waiting until the passengers finish with their duties A professional driver for each bus must be available all day to take the passengers

4. CONTRACTED PARTY'S DUTIES AND RESPONSIBILITIES

- CONTRACTED PARTY commits to the following: 5 addition to provide the service that is the Object of this Basic Project, the
- 4.1.1. That the professional drivers shall be always on time in accordance with the schedule provided on this Basic Project, wear their seatbelt and make sure all the rules of the road are followed
- 4.1.2. That all driving staff that are properly certified and licensed under the laws, rules and regulations of any authority having jurisdiction, if so required by such laws, rules and regulations
- carrier drivers That all driving staff provided conform to all applicable requirements for motor
- allowed to work in the United States in accordance with the immigration policy. transporting the passengers; shall wear ID badges at all times; shall be legally passengers; shall be prohibited from using cell phones (talking and texting) while That all driving staff dress neatly in work attire; shall not possess or be under the of alcohol, drugs or any illegal substances while transporting the
- 4.1.5. required by such laws, rules and regulations for the class and type of vehicle to be applicable laws, That all driving staff provided have been drug tested in compliance with any rules and regulations of any authority having jurisdiction, if so
- That all driving staff provided are prepared with routing information
- following technical documents to be qualified to participate on this Bidding Session. During the Bidding Public Session the CONTRACTED PARTY must provide to the
- 4.2.1. A description of each vehicle and their specifications;
- 4.2.2. Proof Automobile of insurance;
- 4.2.3. Proof of Automobile Liability Insurance;
- Declaration of date from the last maintenance for each vehicle; and
- 4.2.5. Copy of Commercial Driver's License of each of the Drivers
- Workers Compensation and Employer's Liability Insurance

N Rub:



- primary drivers not be able to accomplish their duties for any reason. The CONTRACTED PARTY must provide a substitute driver immediately in case the
- by the Motor Vehicle Law of each State. The professional drivers shall follow the traffic laws, respecting the speed limit imposed
- vehicles must have their maintenance up to date to assure the safety of all passengers safety defects at the time of departure, and conform to proper standards of the Industry. The The CONTRACTED PARTY must provide vehicles/buses in a good work order with no
- courteous. The CONTRACTED PARTY must provide professional drivers that are punctual and
- 4.7. All professional drivers must have a commercial vehicle driver's license
- 4.8 condition. Vehicles (Buses) must be clean, with all the equipment provided in a perfect working
- vehicles does not have any of the equipment provided not working immediately in case the vehicle provided does not meet the cleanness, maintenance or if the The CONTRACTING PARTY shall have the right to request a replacing vehicle
- The vehicles must have a properly automobile insurance
- members affected by a work accident or illness Take full_responsibility and any necessary measures_to_promptly_inform_any_staff
- employees of the CONTRACTED PARTY. The CONTRACTING PARTY is not responsible for any accidents at work or any injured
- any other labor, fiscal, commercial taxes or withholdings associated with contract performance. The CONTRACTED PARTY has full responsibility for social security contributions and
- rank place shall take place of the service all the working conditions and specifications specified on this Basic Project, the next bidder in the schedule a date and time to inspect the buses prior to the service date. If the buses do not attend After the Bidding Process, the winning bidder shall allow the CONTRACTING PARTY to
- 4.14.1. The winning bidder shall allow the Bid is posted on the BACW's website inspection of the vehicles up to a week after the FINAL RESULT of the Invitation for CONTRACTING PARTY ਰ schedule 2

CONTRACTING PARTY'S DUTIES

- to tobacco products, incense, drug paraphemalia, is strictly prohibit in motor coaches at all times. substance that may produce smoke, harmful vapors, unpleasant smells including, but no limited The CONTRACTING PARTY must advise all the passengers that use of any device of
- alcoholic drinks are not permitted in the motor coaches. The CONTRACTING PARTY must advise all the passengers that consumption of
- itinerary route changes at the earliest convenience the CONTRACTING PARTY shall advise the CONTRACTED PARTY about scheduled and CONTRACTED PARTY the day before of the Charter. Changes on the Schedule may occur and The CONTRACTING PARTY must provide the updated Schedule and Itinerary to the

6. DURATION AND RENEWAL

the signature of the Charter Agreement and the expedition of the Service Order. shall be firm and fixed (FFP) during for the period of the contracted service performance, since The price to be contracted with the WINNING BID must be proposed for the BID and

7. PAYMENT

- INVOICE is received by BACW'S Administrative Department. The deadline for payment shall be within thirty (30) calendar days from the date of the
- the total amount contracted shall be payable within (30) days following completion of the service begins, and after the bus inspection to be made by the CONTRACTING PARTY; and (b) 80% of follows: (a) 20% of the total amount contracted shall be payable prior to the day that the service Payment is firm and fixed price (FFP) shall be made the CONTRACTING PARTY as
- exceeded from the 70 hours contracted, together with the remaining 80% of the total amount route changes, the CONTRACTING PARTY shall demonstrate any extra time per hour, due to scheduled and In addition to the firm and fixed price (FFP) for the contracted services, in its final INVOICE, and the CONTRACTING PARTY shall pay an additional amount per hour
- the CONTRACTED PARTY The payment shall be made through a bank wire transfer to the bank agency indicated by

8. BUDGETARY ADEQUATION

received by the Superior War School, based in the Brazilian General Budget for the fiscal year. <u>8.1</u> The expenses arising from this contract shall be paid with resources - SERVICES,

Washington DC, July 9th, 2019.

CLEBER NEWTON DEODATO Maj Av Chief of BACW's Administration Division

Revised by:

RODRIGO-OTAVIO CORREA SAMPAIO Lt. Col Chief of BACW's Fiscal Division

Approved by:

LEONARDO GUEDES Col Chief of BACW



ANNEX A

		09/26	OHI	!		DAY				09/25	WED				DAY				09/24	TUESDAY				DAY			09/23	MONDAY					DAY	09/22	SUNDAY	DAY	17/60	00/21	CATIONAV	DAY
16h00	13h45 / 15h55	13h25 / 13h40	10h00 / 13h20	09h00	08h00	IIME	Night	18h00	16h00	14h15 / 15h55	13h50 / 14h10	10h00 / 13h45	09h00	08h00	3961	Night	18h00	16h00	13h55 - 15h55	13h30 / 13h50	10h00 / 13h25	09h00	08h00	TIME	Night	18h00	16h45	14h00 / 16h30	13h50 / 14h15	10h00 / 13h45	09h00	08h00	TIME	ASD		TIME	ASD	ASD	ASD	TIME
Departure to hotel	Activities	Departure to the Pentagon	Lectures and activities	Departure to Fort McNair (NDU)	Bus arrival at hotel	ACTIVITY	Executive time (no bus)	Bus returns to garage	Departure to hotel	Activities	Departure to the Supreme Court	Lectures and activities	Departure to Fort McNair (NDU)	Bus arrival at hotel	ACTIVITY	Executive time (no bus)	Bus returns to garage	Departure to hotel	Activities	Departure to the Capitol	Lectures and activities	Departure to Fort McNair (NDU)	Bus arrival at hotel	ACTIVITY	Executive time (no bus)	Bus returns to garage	Departure to hotel	Activities	Departure to the National Mall	Lectures and activities	Departure to Fort McNair (NDU)	Bus arrival at hotel	ACTIVITY	Executive time (no bus)		ACTIVITY	Bus returns to garage (Last bus returns at 2 am)	Hotel check-in	Bus arrival at airport and departure to hotel (Bus 1 starts at 2 pm)	ACTIVITY

Executive time (no bus)	Night
Bus returns to garage	18h00

3/20	00/38	SATIRDAY	DAY					20/27					DAY
16h00	06h00	05h00	TIME	Night	18h00	16h00	14h15 / 15h55	12h00 / 14h00	11h00 / 11h40	10h00 / 13h20	09h00	08h00	
Bus returns to garage	Departure to airport	Bus arrival at hotel	ACTIVITY	Executive time (no bus)	Bus returns to garage	Departure to hotel	Departure and visit to the Marine Corps Museum (Quantico)	Lunch	Departure to Woodbridge	Lectures and activities	Departure to Fort McNair (NDU)	Bus arrival at hotel	ACTIVITY



Price Proposal – Annex II

MINISTRY OF DEFENSE AERONAUTICAL COMMAND BRAZILIAN AERONAUTICAL COMMISSION IN WASHINGTON D.C.

1000

Part 1	Part 1 Representative Identification Representative Name		
	Last Name	Given Name	Middle Name
	Identification Number	E-mail Address	
	Phone Number	Fax Number	
	Company's Name		

price limits and other applicable requirements established in the Bid Announcement, and BASIC PROJECT, Annex accordance with the schedule, itinerary and specifications presented on the Basic Project 030/CABW/2019 Metropolitan Area (Virginia, Maryland and Washington D.C, including drivers and fuel, for a period of 7 days in transport up to 56 passengers on each vehicle/bus or a total of up to 168 passengers around the Washington I of the INVITATION FOR BID 193792/CABW/2019 to contract a rental service of 3 charter buses with capacity to The company mentioned above, makes a proposal of the LOWEST GLOBAL PRICE, according to terms, quantities,

described below: all inputs such as fees and/or taxes of invoice, social contributions, duties and taxes, insurance, administrative fees, permits, and all other fees and costs necessary for full compliance with the object of the INVITATION, in accordance with the Basic Project We hereby acknowledge the content of INVITATION TO BID and its Annexes, fully and irrevocably accepting its terms and requirements, as well as all relevant legislation. This price proposal shall be valid for 60 (sixty) days starting on the date on which proposals are opened, after which time it shall be subject to confirmation by our Company. (place initial)	accepting its terms and requirements, as well as all relevant legislation. This price proposal shall be valid for 60 (sixty) days starting on the date on which proposals are opened, after which time it shall be subject to confirmation by our Company.
Ce 35,	
not indicate any future commitment by se quoted shall include all costs arising sect, including but not limited to what is	BACW and was obtained from estimated values. The service quoted shall include all costs arising from the performance of the services, whether direct or indirect, including but not limited to what is described below: all inputs such as fees and/or taxes of invoice, social contributions, duties and taxes, insurance, administrative fees, permits, and all other fees and costs necessary for full compliance with the object of the INVITATION, in accordance with the Basic Project
representative	Part 2 Statements

Chief of BACW Bidding and Contracts Division



Price Proposal – Annex II

MINISTRY OF DEFENSE AERONAUTICAL COMMAND BRAZILIAN AERONAUTICAL COMMISSION IN WASHINGTON D.C.

PAGE 2 of 2

Part 4	Price Proposal			
	TRANSPORTATION SERVICE (168 passengers)	AMOUNT OF HOURS	PRICE PER HOUR EXCEEDED PER BUS	TOTAL PRICE 70 hours during a 8 day period)
	3 CHARTER BUSES WITH A CAPACITY TO TRANSPORT UP TO 56 PASSENGERS ON EACH BUS.	70	US\$	US\$
			GLOBAL PRICE*	US\$
	The GLOBAL PRICE must be achieved by adding a total price for 400 miles, which must be available on a 8 day period for an estimated time of 70 hours, in accordance with the Schedule Table of the BASIC PROJECT 030/CABW/2019 and as per item 7.2.1 of the Invitation For Bid.	for 400 miles, which T 030/CABW/2019 a	must be available on a 8 day period find as per item 7.2.1 of the Invitation F	or an estimated time of 70 hours, or Bid.
	In case there are routes and itinerary changes that exceed the total of 70 hours estimated for a 8 day period contracted, which increases the cost of the service, the CONTRACTED PARTY shall pay the price per hour exceeded after the service is totally executed.	ne total of 70 hours enur exceeded after the	stimated for a 8 day period contracted service is totally executed.	t, which increases the cost of the
Part 5	Authentication			
	Representative printed name			
	Representative signature		Date of signing	signing

No Imp RENATO ALVES DE OLIVEIRA, Lt Col Chief of BACW Bidding and Contracts Division

RODRIGO OTAVIO CORRÊA SAMPAIO, Lt Col Chief of BACW Fiscal Division

MARIO EMILIO FRAMIL CABIZUCA Lt Col